

As of 2017-09-23, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 21/2017.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-09-23. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 21/2017.

---

THE PROVINCIAL COURT ACT  
(C.C.S.M. c. C275)

---

**Senior Judges Regulation**

---

Regulation 126/2011  
Registered August 8, 2011

**Definition**

**1** In this regulation, "**Act**" means *The Provincial Court Act*.

**Limitation on assigning duties**

**1.1** The Chief Judge must not assign a senior judge to judicial duties if the remuneration of the senior judge for performing those duties would cause the total of the remuneration paid to all senior judges for performing judicial duties in the fiscal year to exceed the amount of annual salary payable to two judges in that fiscal year.

---

M.R. 2/2015; 191/2015; 21/2017

**Sitting days**

**2** For the purpose of subsection 6.5(8) of the Act, the annual number of sitting days of the court is 218.

---

M.R. 43/2016

**Expenses**

**3** For the purpose of subsection 6.5(9) of the Act, a senior judge is entitled to be reimbursed for reasonable expenses in accordance with the government's policy applicable to civil servants.

---

LOI SUR LA COUR PROVINCIALE  
(c. C275 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement sur les juges aînés**

---

Règlement 126/2011  
Date d'enregistrement : le 8 août 2011

**Définition**

**1** Dans le présent règlement, « **Loi** » s'entend de la *Loi sur la Cour provinciale*.

**Restriction — affectations**

**1.1** Le juge en chef ne peut affecter un juge aîné à des fonctions judiciaires si la rémunération accordée à ce juge relativement à l'exécution de telles fonctions aurait pour effet que le total de la rémunération versée à l'ensemble des juges aînés relativement à l'exécution de fonctions judiciaires pendant l'exercice dépasserait un plafond correspondant au traitement annuel de deux juges au cours du même exercice.

---

R.M. 2/2015; 191/2015; 21/2017

**Nombre de jours où le tribunal siège**

**2** Pour l'application du paragraphe 6.5(8) de la *Loi*, le nombre de jours où le tribunal siège au cours d'une année est de 218.

---

R.M. 43/2016

**Dépenses**

**3** Pour l'application du paragraphe 6.5(9) de la *Loi*, un juge aîné a droit au remboursement des dépenses raisonnables qu'il a engagées pour ses services, conformément aux lignes directrices du gouvernement applicables aux fonctionnaires.

**Coming into force**

**4** This regulation comes into force on the same day that *The Provincial Court Amendment Act (Senior Judges)*, S.M. 2011, c. 9, comes into force.

**Entrée en vigueur**

**4** Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale (juges aînés)*, c. 9 des *L.M. 2011*.